

SEMINARIO WEB TRACES

Utilización de Traces para las exportaciones de productos de la pesca ante la Unión Europea

Apoyar la certificación digital y controles oficiales para las exportaciones de productos de la pesca a la Unión Europea

Seminario web de Colead sobre Traces — Septiembre 2026

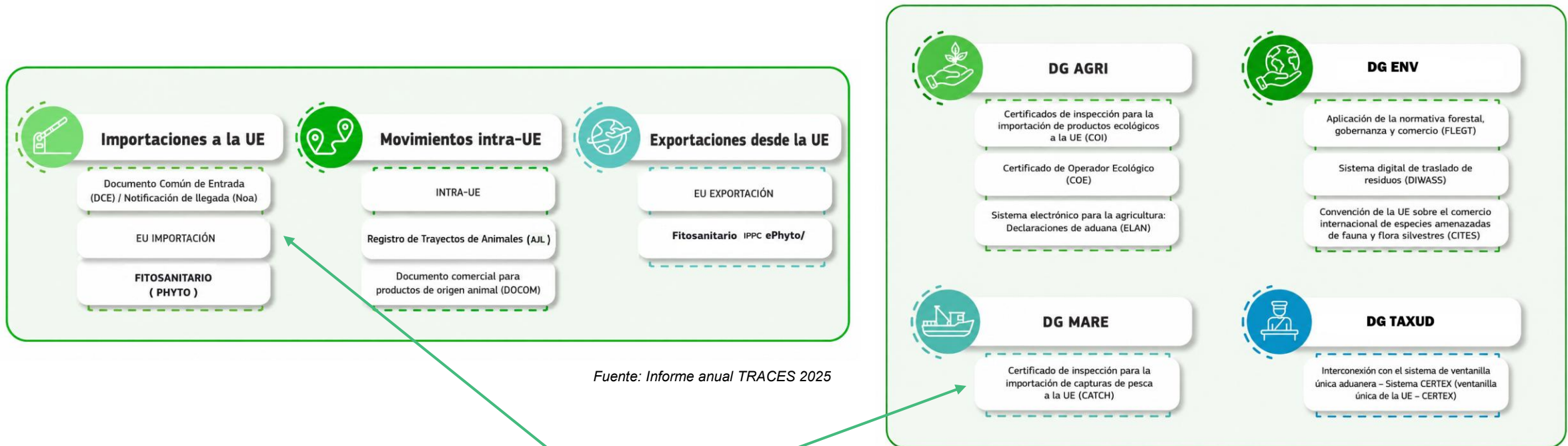
Elaborado por el equipo de apoyo de Traces - TRACES-Support@ec.europa.eu



Introducción a Traces

Una plataforma, múltiples procesos de certificación y control

Certificación, trazabilidad y controles oficiales en múltiples ámbitos de actuación de la UE



Módulos de apoyo a la certificación completa de los productos de la pesca



Introducción a Traces

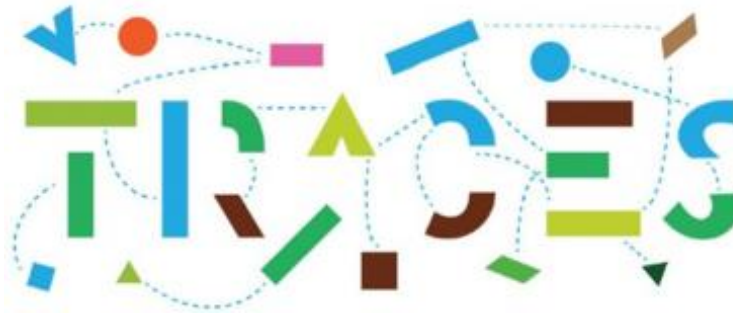
Una plataforma, múltiples procesos de certificación y control

Módulos TRACES de apoyo a la certificación completa de los productos de la pesca:

LMS



País no perteneciente a la UE
Autoridades competentes



CHED-P



Puestos de Control Fronterizo
de la UE

EU IMPORT CATCH



Operadores/Operadores
Autoridades competentes de terceros
países



Qlik® Sense

Autoridades competentes
en la UE y en terceros países



TRACES: Plataforma en línea de la Comisión Europea para la certificación y el despacho en las fronteras de la UE

Certificado

Código ISO	SN	L2. Número de referencia del certificado	L2.a. N.º de referencia del SGICO			
		L3. Autoridad central competente	IMPORT.EU.SN.2025.0000159			
		L4. Autoridad local competente	Direction des Industries de Transformation de la Pêche - BP50700 CP 18 524 Dakar RP			
		L6. Operador responsable de la partida				
		Nombre				
		Dirección				
		País				
		Código ISO				
Código ISO	L8. Región de origen	Código	L9. País de destino	Código ISO	L10. Región de destino	Código
SN			Francia	FR		
			L12. Lugar de destino			
			Nombre	WorldUSuE77 WW		
			Dirección	Turbinestraat 3		
				62132 Fienness		
			Número de autorización			
			País	Francia	Código ISO	FR
			L14. Fecha y hora de salida			
			12 septembre 2025 15:28:00 +00 (Africa/Abidjan)			
			L16. Punto de entrada			
			Autoridad	Roisv C		

Facilitar la expedición de certificados sin papel

Listas de modificaciones de establecimiento
Introducir, consultar, aprobar listas de modificaciones de establecimientos

Certificado operador orgánico
Busque y consulte los certificados para operadores orgánicos

Frecuencias de controles físicos
Consulte las tasas de frecuencia de los controles físicos de CHED-P

Facilitar el proceso de solicitud de inclusión en la lista de establecimientos autorizados a exportar determinadas mercancías a la UE

PARTE II
RESOLUCIÓN SOBRE LA PARTIDA

II.4. Control de id

☒ Sí ☐ No

☒ Satisfactorio ☐ No satisfactorio

☐ Sí ☐ No

☐ Satisfactorio ☐ No satisfactorio

☐ Controles reducidos ☐ Otros

Facilitar el acceso a los resultados de los controles oficiales en los documentos de entrada en la UE

** Los países no pertenecientes a la UE son responsables de la introducción directa de los datos de su establecimiento en TRACES*



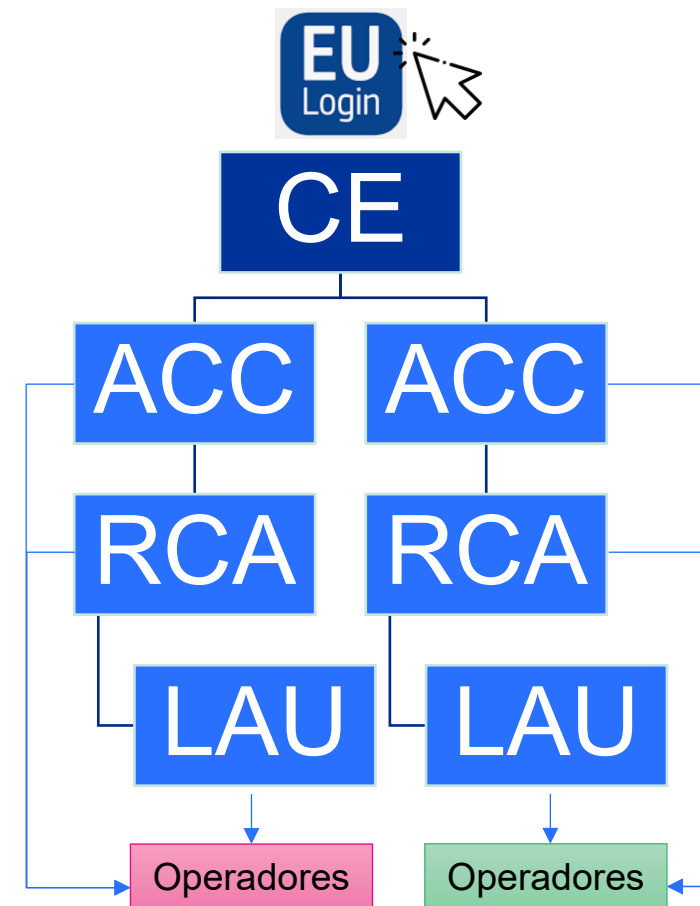
Otras beneficios de TRACES

Desarrollado y mantenido **gratuitamente por la** Comisión Europea



Acceso seguro a TRACES

- EU Login: Herramienta de acceso a las plataformas de las instituciones de la UE
- Derechos de acceso a TRACES:
 - Principio piramidal:
 - CE: Comisión Europea
 - ACC: Autoridad Centrale Competente
 - IAC: Autoridad Autonómica Competente
 - UAL: Unidad de Autoridad Local
 - Operadores: taller de envasado, exportadores, etc.
- Diferencia entre usuarios y su función
- Visibilidad/derechos de acción en función del rol
- Estructura administrativa personalizada
- Condiciones de uso



Mejora de la seguridad con EU Login

La autenticación de 2 factores es una segunda capa de seguridad al conectarse a una aplicación.



2 equipos de apoyo específicos:



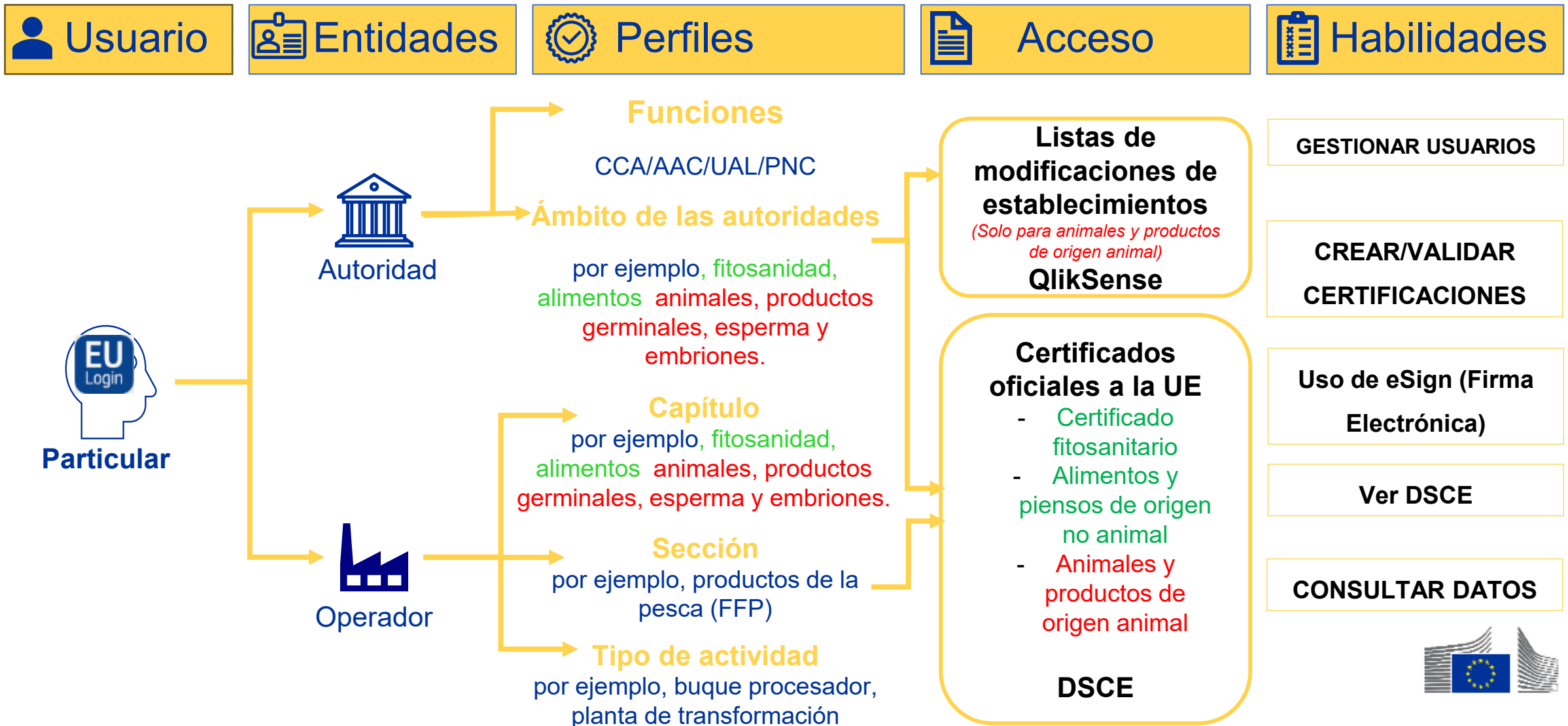
[Portal de usuario de EU Login — Unión Europea](#)



[Contáctenos — Seguridad alimentaria — Comisión Europea](#)



Una plataforma orientada al usuario



Resolución de problemas de acceso a Traces



Acciones que puede llevar a cabo su autoridad competente

💡 Puesta en marcha de la selección

💡 Portal EU Login



Problemas que puede resolver su autoridad competente

💡 Autenticación Multifactor (AMF)

💡 ¿Una clave de seguridad o una plataforma de confianza?



Cuestiones que requieren la intervención del equipo de apoyo de Traces

 TRACES-Support@ec.europa.eu

Sistema de gestión de listados (LMS)

Creación, actualización y mantenimiento de las **listas de establecimientos** autorizados para exportar productos ante la Unión Europea



Sistema de gestión de listas (LMS)

Como **condición de entrada**, las autoridades no pertenecientes a la UE deben enumerar sus establecimientos autorizados a exportar determinadas mercancías a la UE.

Las «listas de establecimientos» son propuestas por las autoridades de países no pertenecientes a la UE autorizados (incluidos en la lista) y están a disposición del público en «listas de establecimientos».

Documentos ▾ ADIS ▾ Actores ▾ Geográfica ▾ Datos de referencia ▾ Infraestructura ▾ Analítica ▾ Publicaciones ▾ Ayuda ▾

Listas de establecimientos

País: Ningún país seleccionado ▾

Capítulo: ▾

Sección: ▾

Establecimiento: Type operator name, identifier... 🔍

🔍 Buscar × Borrar

Listas de establecimientos
Consulte las listas de establecimientos aprobados

Exenciones de listados de establecimientos
Gestione la exenciones de responsabilidad relativas a los establecimientos aprobados

Listas de modificaciones de establecimiento
Introducir, consultar, aprobar listas de modificaciones de establecimientos

Para más información sobre el procedimiento de inclusión en la lista, véase:

- https://food.ec.europa.eu/food-safety/biological-safety/food-hygiene/non-eu-countries-authorized-establishments_en
- <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/directory/listing/establishment/publication/index#!/search>



Sistema de gestión de listas (LMS)

Los *puntos de contacto nacional* son designados por las autoridades competentes de países extracomunitarios para gestionar directamente las listas de establecimientos de TRACES.

Los PCN pueden acceder a la «Lista de modificaciones de establecimiento»:

The screenshot displays the LMS interface with a top navigation bar containing the following items: Documentos, ADIS, Actores, Geográfica, Datos de referencia, Infraestructura, Analítica, Publicaciones, and Ayuda. The main content area is titled "Listas de establecimientos" and includes search filters for País (set to "Ningún país seleccionado"), Capítulo, and Sección. An "Establecimiento" search field with the placeholder "Type operator name, identifier..." is also present. At the bottom right of the main area are "Buscar" and "Borrar" buttons. A sidebar on the right contains a menu with three items: "Listas de establecimientos" (with subtext "Consulte las listas de establecimientos aprobados"), "Exenciones de listados de establecimientos" (with subtext "Gestione la exenciones de responsabilidad relativas a los establecimientos aprobados"), and "Listas de modificaciones de establecimiento" (with subtext "Introducir, consultar, aprobar listas de modificaciones de establecimientos"). The third item is highlighted with a red border.



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN de países no pertenecientes a la UE **crear** una nueva lista de modificaciones del establecimiento?

The screenshot displays the LMS interface. At the top, there is a navigation bar with various menu items: Documentos, ADIS, Actores, Geográfica, Datos de referencia, Infraestructura, Analítica, Publicaciones, and Ayuda. Below this, the main header area contains the text 'Buscar listas de modificaciones de establecimiento' and two buttons: 'Mis listas pendientes' and '+ Nueva lista de modificaciones de establecimiento'. The latter button is highlighted with a red rectangular box. Below the header, there is a search bar with the placeholder text 'Reference, establishment name, approval number...' and a 'Buscar' button. To the right of the search bar, it says 'Mostrando 50 / 166 Total items'. At the bottom of the interface, a breadcrumb trail shows the path: '< Crear nueva lista de modificaciones de establecimiento No guardado'. A green arrow originates from the red box around the '+ Nueva lista de modificaciones de establecimiento' button and points to the breadcrumb trail.



Sistema de gestión de listas (LMS)



< Crear nueva lista de modificaciones de establecimiento No guardado

Detalles de la lista de modificaciones de establecimiento

Nº de referencia Ninguna referencia.

Fecha de la última actualización

Estado No guardado

1 País Senegal (SN)

Capítulo *

En nombre de *

- Alimento
- Productos germinales
- Subproductos animales

Historial del workflow

Sin datos

Documentos acreditativos

[+ Añadir documentos acreditativos](#)

Sin datos

Sistema de gestión de listas (LMS)



< Crear nueva lista de modificaciones de establecimiento No guardado

Detalles de la lista de modificaciones de establecimiento

Nº de referencia Ninguna referencia.

Fecha de la última actualización .

Estado No guardado

País Senegal (SN)

1 Capítulo Alimento *

En nombre de *

Direction des Services
Vétérinaires-Ministère de l'Elevage
et des Productions Animales

Senegal SN

PCN: SN0002LMS

Sphères Ministérielles de Diamniado

Batiment C

Dakar

Eliminar

Historial del workflow

Sin datos

Documentos acreditativos

+ Añadir documentos acreditativos

Sin datos

Una vez seleccionado el capítulo, se generará automáticamente la **sección «En nombre de»**. Se refiere a la autoridad competente responsable de la elaboración de las listas.

Sistema de gestión de listas (LMS)



< Crear nueva lista de modificaciones de establecimiento No guardado

Detalles de la lista de modificaciones de establecimiento

Nº de referencia: Ninguna referencia.

Fecha de la última actualización: .

Estado: No guardado

País: Senegal (SN)

Capítulo: Alimento *

En nombre de: Senegal (SN) *

Historial del workflow

Sin datos

Documentos acreditativos

+ Añadir documentos acreditativos

Sin datos

Grasas y chicharrones animales fundidos (FAI)

Productos de la pesca (FFP)

Patas de rana y caracoles (FLS)

Gelatina (GEL)

Establecimiento de actividad general - no UE (GEN)

Carne de cría de caza (GM)

Establecimientos de miel y otros productos apícolas (HON)

Moluscos bivalvos vivos (LBM)

Carne picada, preparados de carne y carne separada mecánicamente – MM, MP, MSM (MM)

Leche cruda, productos lácteos, calostro y productos a base de calostro (MMP)

NO SELECCIÓN *

2

3

**Direction des Services
Vétérinaires-Ministère de l'Elevage
et des Productions Animales**

Senegal (SN)
PCN: SN0002LMS
Sphères Ministérielles de Diamniado
Bafoulabé

Eliminar

+ Add section

+ Add establishment



Sistema de gestión de listas (LMS)



Modificaciones de establecimiento

1 **+ Añadir establecimiento**

Empezar por buscar el establecimiento que debe introducirse en el LMS. Si no lo encuentra, puede crear uno nuevo

2 **Alimento FFP Productos de la pesca**

Detalles generales

Nombre: _____

País: _____ Código ISO: _____

Dirección: _____

Actividades: _____

Detalles de la enmienda

+ Añadir modificación

Buscar operador

Buscar: COLEAD **Buscar** Búsqueda avanzada ▶ Mostrando 3 / 3 Total items

Operator Filter: País: Senegal (SN)

Filtro de actividades de operador: Capítulo: Alimento Sección: Productos de la pesca (FFP) Tipo de actividad: _____

Nombre	País	Identificadores	Actividades	Dirección completa
COLEAD Fish	Senegal		Alimento ffp PP - Planta para la transformación	Valido 814-97A246 Avenue du savoir 00000 Dakar Dakar SN-DK Senegal
Uzbekistan APB	Senegal	Street 1 20001 Tasset		Select
Jgskfhe	Senegal	Street 1 23000 Tasset		Select

3 **+ Crear nuevo operador**

Información adicional

+ Añadir documentos acreditativos

Sitio web del registro nacional: http://

Cancelar

Sistema de gestión de listas (LMS)



Crear un nuevo operador

Información del operador

1

Nombre

COLEAD Fish

*

Country

Senegal (SN)

*

Identificadores de operador

+ Añadir identificador

Ningún identificador.

Direcciones

+ Añadir dirección

1

Region

Dakar

SN-DK

Localidad

00000 Dakar

✓

*

Dirección

Avenue du savoir

*

Coordenadas

Latitud

°

/

Longitud

°

Cerrar

Guardar

Rellene todas las casillas obligatorias *

Sistema de gestión de listas (LMS)



Crear un nuevo operador

Success: [ø en] operator.creation.created.successfully (COLEAD Fish)

Información del operador

Nombre

COLEAD Fish *

País

 Senegal (SN) ▼ 

 *

Identificadores de operador

+ Añadir identificador

Ningún identificador.

Direcciones

+ Añadir dirección

1  

Region

Dakar SN-DK

Localidad

00000 Dakar ✓

 *

Dirección

Avenue du savoir *

Coordenadas

Latitud ° / Longitud °

Cerrar

✓ Seleccionar

Sistema de gestión de listas (LMS)

Crear

Presentar

Gestionar

Modificaciones de establecimiento

Alimento FFP Productos de la pesca

+ Add section

1 + Añadir establecimiento

2 + Añadir modificación

Cambiar el nombre del operador Cambiar el nombre del operador

- + Añadir la actividad CS - Almacenes frigoríficos
- + Añadir la actividad ZV - Buque congelador
- + Añadir la actividad FV - Buque factoría
- + Añadir la actividad RV - Buque frigorífico
- + Añadir la actividad AH - Lonja
- + Añadir la actividad WM - Mercado mayorista

+ Modificar la actividad PP - Planta para la transformación 814-97A246

+ Eliminar la actividad PP - Planta para la transformación 814-97A246

- + Añadir observación 33 Las importaciones procedentes de este establecimiento sólo están autorizados para los productos p...
- + Añadir observación 34 Sólo para cangrejos silvestres de río vivos
- + Añadir observación 43 Sólo para el pescado entero fresco obtenido de las capturas de peces marinos silvestres
- + Añadir observación 44 Para cangrejos de río vivo y para cangrejos cocidos / congelados que no procedan de la acuicultura

Cancelar enmiendas para COLEAD Fish

Cerrar

3 Guardar como nuevo

Detalles generales

Nombre **COLEAD Fish**

País **Senegal** Código **SN**

Dirección **Avenue du savoir 00000 Dakar**

Actividades:

Información adicional

+ Añadir documentos acreditativos

Sitio web del registro nacional



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN de países extracomunitarios **presentar una** nueva lista de modificaciones de establecimiento?

< Listas de modificaciones de establecimiento: LIST.SN.2026.0000008 Nuevo

Detalles de la lista de modificaciones de establecimiento

Nº de referencia **LIST.SN.2026.0000008**

Fecha de la última actualización: 21 de septiembre de 2025 13:35:43 +01:00 IST *hace unos segundos.*

Estado: **Nuevo**

País: Senegal (SN)

Capítulo: **Alimento** *

En nombre de:

**Direction des Services
Vétérinaires-Ministère de l'Elevage
et des Productions Animales**

Senegal SN
PCN: SN0002LMS
Sphères Ministérielles de Diamniado
Batiment C
Dakar

Eliminar

 *

Historial del workflow

Nuevo	CCA SN One SN0002LMS Direction des Services Vétérinaires-M...	21 de septiembre de 2025 13:35:39 +01:00 IST <i>hace unos segundos.</i>
-------	--	---

Documentos acreditativos

[+ Añadir documentos acreditativos](#)

Sin datos

3 opciones que deben seguirse en la parte inferior de la página:

Suprimir: si desea suprimir la lista antes de presentarla a la Comisión Europea

Guardar como nuevo: si es necesario introducir un nuevo cambio en la lista, haga clic en: Botón «Guardar como nuevo»

Presentar a la Comisión: si desea presentar su lista a la Comisión Europea.



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN de países extracomunitarios **presentar una** nueva lista de modificaciones de establecimiento?

<

Listas de modificaciones de establecimiento: LIST.SN.2026.0000008

Nuevo

Detalles de la lista de modificaciones de establecimiento

Nº de referencia

LIST.SN.2026.0000008

Fecha de la última actualización

21 de septiembre de 2025 13:35:43 +01:00 IST
hace unos segundos.

Estado

Nuevo

País

Senegal (SN)

Capítulo

Alimento

En nombre de

Direction des Services
Vétérinaires-Ministère de l'Elevage
et des Productions Animales

Senegal SN

PCN: SN0002LMS

Sphères Ministérielles de Diamniado

Batiment C

Dakar

Historial del workflow

Nuevo	CCA SN One SN0002LMS Direction des Services Vétérinaires-M...	21 de septiembre de 2025 13:35:39 +01:00 IST hace unos segundos.
-------	---	--

Documentos acreditativos

+ Añadir documentos acreditativos

Sin datos

1

Presentar a la Comisión europea

Apellidos, nombre:

CCA SN One

Autoridad:

Direction des Services Vétérinaires-Ministère de l'Elevage
et des Productions Animales

Función y código:

PCN SN000LMS

País:

Senegal SN

Observación:

☒

Los establecimientos han sido inspeccionados por nuestros
servicios y declaramos que cumplen las disposiciones
pertinentes del Reglamento Delegado (UE) 2019/625 de la
Comisión y los requisitos del Reglamento (CE) n.º 853/2004,
artículo 6, así como los requisitos específicos del anexo III.

X Volver a la lista

✓ Continuar

2

Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN de países extracomunitarios **presentar una** nueva lista de modificaciones de establecimiento?

Buscar listas de modificaciones de establecimiento

[Mis listas pendientes](#) [+ Nueva lista de modificaciones de establecimiento](#)

Buscar: [Buscar](#) [Búsqueda avanzada ▶](#) Mostrando 50 / 167 Total items

Nº de referencia	País	Capítulo	Número de establecimientos	En nombre de	Fecha de la última actualización	Estado
LIST.SN.2026.0000008	Senegal	Alimento	1	Direction des Industries de Transformation de la Pêche	24/03/2026 16:20 +02:00 EET	Publicado

En TRACES puede ver el estado de la lista en tiempo real

- Bajo examen IUU
- Cancelado
- Eliminado
- En espera
- En examen
- En revisión
- Nuevo
- Publicado
- Rechazado





Sistema de gestión de listas (LMS)



La Comisión Europea examina si todos los datos son correctos y puede solicitar información adicional al país extracomunitario antes de publicar la lista.

< Listas de modificaciones de establecimiento: LIST.SN.2026.0000008 Publicado

Detalles de la lista de modificaciones de establecimiento

Nº de referencia **LIST.SN.2026.0000008**

Fecha de la última actualización 24 de marzo de 2026 16:20:23 +02:00 EET *hace 5 meses.*

Estado **Publicado**

País **Senegal (SN)**

Capítulo **Alimento**

En nombre de **Direction des Services Vétérinaires-Ministère de l'Elevage et des Productions Animales**

Senegal **PCN: SN0002LMS** **Sphères Ministérielles de Diamniado**

Senegal **BP50700 CP** **Diamniado**

Historial del workflow

Naima VANDEPITTE Administrator European Commission DG SANTE	24 de marzo de 2026 16:20:23 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Publicado
Naima VANDEPITTE EC Officer - LMS (DG MARE)	24 de marzo de 2026 16:18:44 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ En examen
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	24 de marzo de 2026 16:14:28 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Bajo examen IUU
Naima VANDEPITTE EC Officer - LMS (DG MARE)	24 de marzo de 2026 16:11:59 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ En revisión
<i>call sign is missing</i>		
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	24 de marzo de 2026 16:09:58 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Bajo examen IUU
<i>creation new vessel</i>		
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	24 de marzo de 2026 16:07:41 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Nuevo

Devolver la lista de enmiendas del establecimiento para revisión

¿Está seguro que desea devolver a revisión la lista actual de enmiendas del establecimiento?
En ese caso, proporcione un comentario:

Observación:

X Volver a la lista **✓ Continuar**

Sistema de gestión de listas (LMS)



La Comisión Europea examina si todos los datos son correctos y puede solicitar información adicional al país extracomunitario antes de publicar la lista.

< Listas de modificaciones de establecimiento: LIST.SN.2026.0000008 Publicado

Detalles de la lista de modificaciones de establecimiento

Nº de referencia **LIST.SN.2026.0000008**

Fecha de la última actualización 24 de marzo de 2026 16:20:23 +02:00 EET *hace 5 meses.*

Estado **Publicado**

País **Senegal (SN)**

Capítulo **Alimento**

En nombre de **Direction des Industries de Transformation de la Pêche** Eliminar

Senegal SN
PCN: SN000LMS
BP50700 CP 18 524 Dakar RP
Diamniadio

Historial del workflow

Naima VANDEPITTE Administrator European Commission DG SANTE	24 de marzo de 2026 16:20:23 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Publicado
Naima VANDEPITTE EC Officer - LMS (DG MARE)	24 de marzo de 2026 16:18:44 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ En examen
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	24 de marzo de 2026 16:14:28 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Bajo examen IUU
Naima VANDEPITTE EC Officer - LMS (DG MARE)	24 de marzo de 2026 16:11:59 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ En revisión
<i>call sign is missing</i>		
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	24 de marzo de 2026 16:09:58 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Bajo examen IUU
<i>creation new vessel</i>		
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	24 de marzo de 2026 16:07:41 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Nuevo

Enviar la lista de modificaciones de establecimiento para su publicación

¿Estás seguro de que quieres enviar la lista para su publicación? Esta operación no se puede deshacer, es irreversible.

X Volver a la lista ✓ Continuar

Cerrar Volver para revisión ✓ Enviar para publicación



Sistema de gestión de listas (LMS)



Una notificación automática de TRACES informará al PCN cuando se haya publicado la lista.

< [Menu] Listas de modificaciones de establecimiento: LIST.SN.2026.0000008 **Publicado**

Detalles de la lista de modificaciones de establecimiento

Nº de referencia **LIST.SN.2026.0000008**

Fecha de la última actualización: 24 de marzo de 2026 16:20:23 +02:00 EET *hace 5 meses.*

Estado: **Publicado**

País: Senegal (SN)

Capítulo: Alimento

En nombre de: **Direction des Services Vétérinaires-Ministère de l'Elevage et des Productions Animales** Eliminar

Senegal | SN
PCN: SN0002LMS
Sphères Ministérielles de Diamniado
Batiment C
Dakar

Historial del workflow

Naima VANDEPITTE Administrator European Commission DG SANTE	24 de marzo de 2026 16:20:23 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Publicado
Naima VANDEPITTE EC Officer - LMS (DG MARE)	24 de marzo de 2026 16:18:44 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ En examen
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	24 de marzo de 2026 16:14:28 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Bajo examen IUU
Naima VANDEPITTE EC Officer - LMS (DG MARE)	24 de marzo de 2026 16:11:59 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ En revisión
<i>call sign is missing</i>		
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	24 de marzo de 2026 16:09:58 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Bajo examen IUU
<i>creation new vessel</i>		
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	24 de marzo de 2026 16:07:41 +02:00 EET <i>hace 5 meses.</i>	↓ Nuevo

La lista se ha publicado



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN **comprobar la situación** de un establecimiento en una lista?

Buscar listas de modificaciones de establecimiento

1

Q Mis listas pendientes

Buscar: ment name, approval number...

Mostrando 50 / 9 235 Total items

País: Estado: No selection

Capítulo: Sección:

Establecimiento: En nombre de:

Opción 1

2

Nº de referencia	País	Capítulo	Número de establecimientos	En nombre de	Fecha de la última actualización ↓↑	Estado
LIST.SN.2026.0000008	Senegal	Alimento	1	Direction des Industries de Transformation de la Pêche	24/03/2026 16:20 +02:00 EET	Publicado

2



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN **comprobar la situación** de un establecimiento en una lista?

Establishment amendments list: LIST.SN.2026.0000008 Published

Detalles de la lista de modificaciones de establecimiento

Nº de referencia LIST.SN.2026.0000008

Fecha de la última actualización 24 de marzo de 2026 16:20:23 +02:00 EET
hace 5 meses.

Estado Publicado

País Senegal (SN)

Capítulo Alimento

On behalf of

Senegal

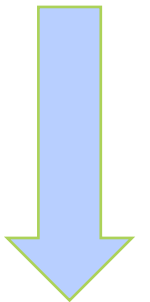
PCN: SN0002LMS
Sphères Ministérielles de Diamniado
Bâtiment C
Dakar

Eliminar

Workflow History

 Administrator European Commission DG SANTE	September 12, 2024 09:12:05 +02:00 CEST 2 years ago.	 Publicado
 EC Officer - LMS (DG MARE)	September 12, 2024 09:11:49 +02:00 CEST 2 years ago.	 En examen
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	September 12, 2024 09:09:53 +02:00 CEST 2 years ago.	 Bajo examen IUU
merci		
CCA SN One SN000LMS Direction des Industries de Transforma...	September 12, 2024 09:08:28 +02:00 CEST 2 years ago.	 Nuevo

Opción 1



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN **comprobar la situación** de un establecimiento en una lista?

Opción 1

Modificaciones de establecimiento

Alimento FFP Productos de la pesca

Detalles generales

Nombre: **COLEAD Fish**

País: Senegal Código ISO: SN

Dirección: Avenue du savoir 00000 Dakar

Actividades:

Detalles de la enmienda

Modificar la actividad ZV - Buque congelador 007/96/C

Número de autorización: 007/96/C

Fecha de autorización: +03:00 EEST

Fecha de retirada: +03:00 EEST

Dirección: Avenue du savoir Senegal Dakar

Datos del buque pesquero

País de pabellón: Senegal (SN)

Nombre del buque: COLEAD fish

Número OMI:

Número de registro nacional: NC123424

Distintivo de llamada:

Verificación: Not done Rejected Validated

Este establecimiento puede seleccionarse ahora en un certificado oficial o DSCE



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN **comprobar la situación** de un establecimiento en una lista?

Listas de establecimientos

País: Senegal (SN)

Capítulo: Alimento

Sección: Productos de la pesca (FFP)

Establecimiento:

Buscar Borrar

País	Capítulo	Sección	Establecimientos	Última actualización	
Senegal	Alimento	FFP Productos de la pesca	181	07/08/2026	

Descargar PDF
 Descargar Excel

Opción 2

Ver la lista aquí



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN **comprobar la situación** de un establecimiento en una lista?

Opción 2

PAÍS	Senegal	Última actualización
SECCIÓN	Productos de la pesca (FFP)	07.08.2026
WARNING	Please note that listing pursuant to Article 127 of Regulation (EU) 2017/625 and Commission Delegated Regulation (EU) 2019/625 is without prejudice to compliance with other requirements, such as those in Council Regulation (EC) No 1005/2008 establishing a Community system to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing, amending Regulations (EEC) No 2847/93, (EC) No 1936/2001 and (EC) No 601/2004 and repealing Regulations (EC) No 1093/94 and (EC) No 1447/1999.	

Número de autorización	Nombre	Street	City	Region	Actividades	Remarks	Número IMO	Publication date
007/14/CE	MacDOWs28 Ent	Banat Street 11	00000 Dakar	Dakar	CS			
007/91/C	LIBONG21 Co	Generaal Charles 14	00000 Dakar	Dakar	PP			
007/96/C	COLEAD fish	Avenue du savoir	Dakar	Dakar	PP ZV			07.08.2026

Este establecimiento puede seleccionarse ahora en un certificado oficial o DSCE



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN **suspender** una actividad de un establecimiento?

1

Buscar listas de modificaciones de establecimiento

Q Mis listas pendientes

Buscar: Mostrando 50 / 9 235 Total items

País: Estado: No selection

Capítulo: Sección:

Establecimiento: En nombre de:

2

Nº de referencia	País	Capítulo	Número de establecimientos	En nombre de	Fecha de la última actualización	Estado
LIST.SN.2026.0000008		Alimento	1	Direction des Industries de Transformation de la Pêche	24/03/2026 16:20 +02:00 EET	Publicado



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN **suspender** una actividad de un establecimiento?

Buscar listas de modificaciones de establecimiento

[Q Mis listas pendientes](#) [+ Nueva lista de modificaciones de establecimiento](#)

Buscar: [Q Buscar](#) [Búsqueda avanzada ^](#) Mostrando 50 / 118 Total items

Crear nueva lista de modificaciones de establecimiento No guardado

Detalles de la lista de modificaciones de establecimiento

Nº de referencia: Ninguna referencia.

Fecha de la última actualización: .

Estado: No guardado

País: Senegal (SN)

Capítulo: *

Historial del workflow

Sin datos

Documentos acreditativos

[+ Añadir documentos acreditativos](#)

Sin datos

Modificaciones de establecimiento

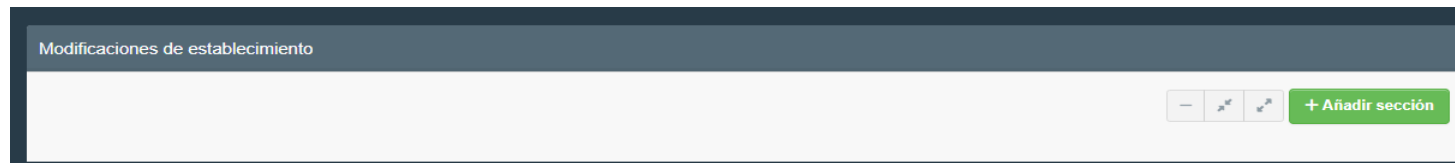
[+ Añadir sección](#)



Sistema de gestión de listas (LMS)



¿Cómo pueden los PCN **suspender** una actividad de un establecimiento?



Alimento FFP Productos de la pesca

+ Añadir establecimiento

General details

Detalles de la enmienda

+ Añadir modificación

Eliminar la actividad ZV - Buque congelador

Una vez publicada la lista, este establecimiento NO puede ser seleccionado en un certificado oficial o en un DSCE con esta actividad

1

2



Certificados oficiales en TRACES

Creación, validación y firma digital de certificados de exportación



Certificados oficiales a la UE



Todo usuario de un operador de un país extracomunitario podrá cumplimentar la parte I del certificado de exportación a la UE.

Las autoridades de países extracomunitarios también podrán cumplimentar la parte I del certificado en nombre del operador.

European Commission | IMSOC

TRACES · A

IMSOC > Index

Documentos ▾ ADIS ▾ Actores

DG SANTE

EU Import

Certificado oficial de animales y productos animales para la UE

Certificado oficial de alimentos y piensos de origen no animal para la UE.

Buscar importaciones a la UE

Ejemplar de certificados + Nueva importación a la UE

Buscar: Introducir el número de referencia, el n.º de referencia TRACES... Buscar Búsqueda avanzada ▶ Mostrando 0 / 0 Total items

Referencia	Lugar de destino	Expedidor/Exportador	Destinatario/Importador	Materias primas	Fecha de la última actualización ⚙	Estado
Iniciar la búsqueda con el botón Buscar .						



Certificados oficiales a la UE



Datos de la partida expedida:

Nueva importación a la UE NO GUARDADO

Parte I: Datos de la partida expedida **Parte II: Certificación**

I.1. Expedidor/Exportador *

Nombre: **WorldUSme55 Ltd** Válido Editar ★

País: **Senegal** Código ISO: **SN** Avanzadas... Borrar

I.2. Número de referencia del certificado Código QR

I.2.a. N.o de referencia del SGICO

Ninguna referencia.

I.5. Destinatario/Importador *

Nombre: **Charlesji21 Co** Nuevo Editar ★

País: **Francia** Código ISO: **FR** Avanzadas... Borrar

I.4. Autoridad local competente / I.3. Autoridad central competente

I.4. Autoridad local competente	I.3. Autoridad central competente
Division des Inspections, du Contrôle et de la Certification LAU SN00001 Senegal	Direction des Industries de Transformation de la Pêche ACC SN000 Senegal
Direction des Industries de Transformation de la Pêche ACC SN000 Senegal	Direction des Industries de Transformation de la Pêche ACC SN000 Senegal

Enlaces

Hay múltiples autoridades locales y centrales competentes que pueden completar esta declaración.
Una vez se firme la **Parte II** Certificación, se asignará finalmente una pareja única de autoridades local y central competentes.

 **Campos obligatorios**

 **Campos no obligatorios**



Certificados oficiales a la UE



Datos de la partida expedida:

I.11. Lugar de expedición *	I.12. Lugar de destino *																												
Nombre: COOPERATIVEpV12 SRL Nuevo [Editar] [★]	Nombre: Charlesji21 Co Nuevo [Editar] [★]																												
País: Senegal Código ISO: SN [Avanzadas...] [Borrar]	País: Francia Código ISO: FR [Avanzadas...] [Borrar]																												

I.13. Lugar de carga *	I.14. Fecha y hora de salida *																												
[Seleccionar lugar de carga ▼]	17/09/2025 00:00 +01:00 miércoles 17 de septiembre de 2025 00:00:00 +01:00 En su huso horario: miércoles 17 de septiembre de 2025 00:00:00 +01:00 hace 5 días.																												
* Ocultar columnas opcionales [✎]																													
<table border="1"><tr><td>#1 Materia prima *</td><td>Especies *</td><td>Naturaleza de la mercancía *</td><td>Tipo de tratamiento *</td><td>Fábrica *</td><td>Recuento de bultos *</td><td>Número de lote *</td></tr><tr><td>0306 95 40 [i]</td><td>[] [Q] × Crangon</td><td>Productos de la pes</td><td>Congelado ▼</td><td>WorldUSme55 Ltd 00000 Dakar Senegal Establecimiento</td><td>300 Caja ▼</td><td>3500 +</td></tr><tr><td>Peso neto *</td><td>Consumidor final</td><td>Almacén frigorífico</td><td>Cantidad</td><td colspan="3"></td></tr><tr><td>300 kg ▼</td><td>[]</td><td>[Seleccionar] [★]</td><td>300 Unidades ▼</td><td colspan="3"></td></tr></table>		#1 Materia prima *	Especies *	Naturaleza de la mercancía *	Tipo de tratamiento *	Fábrica *	Recuento de bultos *	Número de lote *	0306 95 40 [i]	[] [Q] × Crangon	Productos de la pes	Congelado ▼	WorldUSme55 Ltd 00000 Dakar Senegal Establecimiento	300 Caja ▼	3500 +	Peso neto *	Consumidor final	Almacén frigorífico	Cantidad				300 kg ▼	[]	[Seleccionar] [★]	300 Unidades ▼			
#1 Materia prima *	Especies *	Naturaleza de la mercancía *	Tipo de tratamiento *	Fábrica *	Recuento de bultos *	Número de lote *																							
0306 95 40 [i]	[] [Q] × Crangon	Productos de la pes	Congelado ▼	WorldUSme55 Ltd 00000 Dakar Senegal Establecimiento	300 Caja ▼	3500 +																							
Peso neto *	Consumidor final	Almacén frigorífico	Cantidad																										
300 kg ▼	[]	[Seleccionar] [★]	300 Unidades ▼																										

 Campos obligatorios
 Campos no obligatorios



Certificados oficiales a la UE



Los operadores pueden presentar la parte I:

*** Mostrar columnas opcionales**

#1 Materia prima *
0306 95 40

Especies *
X Crangonoidea

Marca de identificación *

Recuento de bultos *
300 Caja

Peso neto *
200 kg

Tipo de tratamiento *
Congelado

Naturaleza de la mercancía *
Productos de la pes

Número de lote *
12345

Fecha de recogida/producción *
+01:00

Fábrica *
Seleccionar

Cantidades totales

I.26. Peso bruto total: *	Unidad
I.24. Número total de bultos:	300 bultos.
I.26. Peso neto total:	200 kg.
I.25. Cantidad total:	0 Unidades.

TEST OPERATOR SENEGAL 1 - 00000 Dakar
Operator Naima - null Dakar

Cerrar Guardar borrador como Presentar para certificación como

Guardar como borrador significa que la información de la parte I se guarda y puede modificarse en caso necesario. La parte I no es visible para las autoridades antes de la **presentación para la certificación**



Certificados oficiales a la UE



Una vez presentado por el operador, el estado de la parte I aparece como «nuevo», a la espera de la validación de la parte II por parte de las autoridades:

IMPORT.EU.SN.2025.0000166

NUEVO

Parte I: Datos de la partida expedida

Parte II: Certificación

I.1. Expedidor/Exportador

Nombre: WorldUSme55 Ltd Válido

País: Senegal Código ISO: SN

I.2. Número de referencia del certificado

I.2.a. N.o de referencia del SGICO

IMPORT.EU.SN.2025.0000166

Código QR

Partida de importación a la UE IMPORT.EU.SN.2025.0000166 actualizada con éxito.

Éxito

Cerrar

Más

PDF de vista previa

Presentar para certificación

TRACES informa automáticamente a las autoridades de que se ha presentado la parte I

Identificación del solicitante

Apellidos, nombre: EO SN One

Descripción del organismo: TEST OPERATOR SENEGAL 1

Fecha/hora de la declaración: September 10, 2025 10:47:01 +01:00.

EU Import IMPORT.EU.SN.2025.0000155 consignment successfully created.

Success



Certificados oficiales a la UE



Parte I: Datos de la partida expedida

Parte II: Certificación

2022/36 (2020/2235) Peces vivos, crustáceos vivos y productos de origen animal procedentes de estos animales
destinados al consumo humano (FISH-CRUST-HC) Activo

(Revision #397)

☐ 1- (1)Declaración sanitaria [suprimir cuando la Unión no sea el destino final de los peces vivos, los crustáceos vivos o los productos de origen animal procedentes de estos animales]
El abajo firmante declara que conoce los requisitos pertinentes del Reglamento (CE) n.º 178/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo, del Reglamento (CE) n.º 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, del Reglamento (CE) n.º 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo y del Reglamento (UE) 2017/625 del Parlamento Europeo y del Consejo y certifica que los productos de la pesca descritos en la parte I se han producido de conformidad con dichos requisitos, y en particular que:

a) se han obtenido en las regiones o los países [] que, en la fecha de expedición del presente certificado, están autorizados para la introducción en la Unión de productos de la pesca y figuran en la lista del anexo IX del Reglamento de Ejecución (UE) 2021/405 de la Comisión;

b) proceden de establecimientos que aplican los requisitos generales de higiene, que cuentan con un programa basado en los principios de análisis de peligros y puntos de control crítico (APCC) de conformidad con el artículo 5 del Reglamento (CE) n.º 853/2004 sometido periódicamente a auditoría por las autoridades competentes, y que figuran en la lista de establecimientos autorizados de la UE;

c) han sido capturados y manipulados a bordo de buques, desembarcados, manipulados y, en su caso, preparados, transformados, congelados y descongelados higiénicamente

Cerrar Creado por EO SN One el 21/09/2025 15:25:39 +01:00 IST. Más PDF de vista previa **Firmar como en curso** **Firmar validación** **Firmar rechazo**

3 opciones para continuar en la parte inferior de la página:

Firma en curso: los operadores ya no pueden modificar los datos de la parte I

Firmar validación: el certificado estará firmado. TRACES notifica a los operadores la decisión adoptada por las autoridades

Firmar rechazo: las autoridades rechazarán el certificado. TRACES informará a los operadores de la decisión adoptada. Los operadores pueden copiar como nuevo la parte I y volver a presentar para su certificación

Veterinario oficial o Inspector oficial

Fecha
domingo 21
septiembre 2025
en 15:37:23
+01:00.

Apellidos, nombre: **CCA SN One**
Correo electrónico: **CCA01.SN@ec-traces.eu**
Nombre: **Direction des Industries de Transformation de la Pêche**
ACC: **SN000**
País: **Senegal**

Firma
Certificación firmada



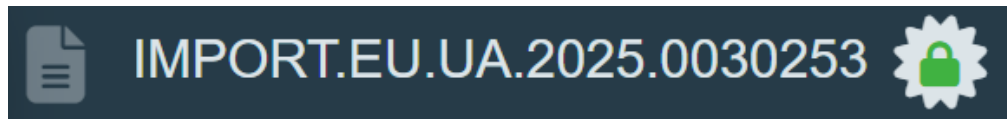
El nombre de la persona que se conecta a TRACES es el nombre que aparecerá en el certificado como firmante (signatario).

Certificados oficiales a la UE



Las autoridades equipadas con un sello electrónico pueden firmar el certificado electrónicamente, es decir, **no se exige ningún certificado en papel en la frontera de la UE para esta partida.**

Las autoridades de los puestos de control fronterizos de la UE y los operadores responsables de la partida pueden recuperar los certificados.



Firmar digitalmente

Validación de firma

... Más ▾ Previsualizar PDF Firma en curso

Firma digital estampada correctamente en el certificado de importación de la UE IMPORT.EU.00036.

Información detallada de la firma digital del certificado

Todas las firmas son válidas.

Detalles del certificado (Este certificado contiene 1 firma válida de un total de 1 firmas)

Hora de validación	
Horaba porre	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (secreto)
Firmado por	S(G(SCS))_MINISTERIO DE GANADERIA, AGRICULTURA Y PESCA_2022020202210-1420
Detalles de la firma 60	TOTAL_PASSED
Incleación	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (secreto)
Hora de firma	PADES_BASELINE.T
Formato de firma	Sello Electrónica Cualificado (QFSSal)
Cadena de certificación del firmante	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca SELLO ELECTRONICO CA Q1 DA SRBDAD QIGN GLOBAL ROOT RSSA CA

Para obtener información detallada del informe, expanda en el icono de abajo de smio.

Certificados oficiales a la UE

Crear

Enviar

Validate/Firmar

Part 1 - Details of consignment		Official certificate to the EU	
1.1. Consignor/Exporter		1.2. Certificate reference	
Name	Ocean Training	1.2.a. IMDOC reference	
Address	Box 1 Dakar	IMPORT/EXP 304/2025/00000131	
Country	Senegal	1.3. General competent authority	
ISO Code	SN	Direction des Industries de Transformation de la Pêche - BP90708 CP 18 521 Dakar SD	
		1.4. Local competent authority	
		Direction des Industries de Transformation de la Pêche - BP90708 CP 18 521 Dakar SD	
1.5. Consignee/Importer		1.6. Operator responsible for the consignment	
Name	LIBOR/CE2 Co	Name	
Address	Rue de France 28 75018 Paris Arrondissement	Address	
Country	France	Country	ISO Code
ISO Code	FR		
1.7. Country of origin	ISO Code	1.8. Region of origin	Code
Senegal	SN		
1.9. Country of destination	ISO Code	1.10. Region of destination	Code
France	FR		
1.11. Place of dispatch		1.12. Place of destination	
Name	Ocean Training	Name	LIBOR/CE2 Co
Address	Box 1 Dakar	Address	Rue de France 28 75018 Paris Arrondissement
Appointed Number	Ocean Training 356	Appointed Number	75 118 808
Country	Senegal	Country	France
ISO Code	SN	ISO Code	FR
1.13. Place of loading		1.14. Date and time of departure	
Name	Ocean Training	14 August 2025 08:22:04+00 (Africa/Abidjan)	
Address	Box 1 Dakar		
Appointed Number	Ocean Training 356		
Country	Senegal		
ISO Code	SN		
1.15. Means of Transport		1.16. Entry Slip/Export Control Post	
Mode	International transport documented	Authority	Le Havre FLEH1 (FLEH1H)
Vessel	MY FRANK BONDEAAS United Kingdom	Country	France (FR)
1.17. Transport conditions		1.18. Accompanying documents	
Chilled ☒		Type	
		Number	
1.19. Container Number / Seal Number			
1.20. Certified or in free Products for human consumption ☒			
Sub-ingredients		1.21. Free invoice number ☒	
		1.22. Free invoice	
1.23. Total number of packages		1.24. Total net weight	1.25. Total gross weight
10 Pallet	125. Total quantity	10000 kg	12000 kg
1.27. Description of the consignment			
1.4.00 FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES			
0000 Fish, freshwater, chilled, fish fillets and other fish meat of heading 0304			
Chilled (the groups Thymus), skipper or stripe-bellied burius (Thymus) (Kosmonauts) (pelleted), excluding livers and roes			
BIO-HEALTHY meat (Thymus) (pellet)			
40. Consignee	Old value	Identification mark	Package count
000041		2342562	10 Pallet
Species	Treatment type	Mark of community	Batch number
Thymus chelon	Chilled	Factory products, Wild stock	120000, 120001
Date of collection (or other)	Manufacturing plant	Quantity	
07 August 2025 10:00:00 +02 (UTC)	Ocean Training, Ocean Training, Libor		

Senegal		2022/36 (2020/2235) Live fish, live crustaceans and products of animal origin intended for HC (FISH-CRUST-HC)	
II. Health information		IMPORT EU: SN 2023.0000137	
"Manufacturing plant": includes factory vessel, freezer vessel, reefer vessels, cold store and processing plant.			
Part II:			
(1)	Part II.1. of this certificate does not apply to countries with special public health certification requirements laid down in equivalence agreements or other EU legislation.		
(2)	Part II.2. of this animal health/official certificate shall not apply and shall be deleted when the consignment consists of: (a) species other than those listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/1882; or (b) wild aquatic animals and products of animal origin from those aquatic animals which are landed from fishing vessels for direct human consumption; or (c) products of animal origin from aquatic animals, other than live aquatic animals, which are ready for direct human consumption without undergoing further processing in the Union.		
(3)	Species listed in columns 3 and 4 in the table of the Annex to Implementing Regulation (EU) 2018/1882. Species listed in column 4 shall only be regarded as vectors under the conditions set out in Article 171 of Delegated Regulation (EU) 2020/692.		
(4)	Keep if appropriate/ delete if not applicable. In the case of Part II.2.4.1, deletion is not permitted if the consignment contains listed species for Epizootic haematopoietic necrosis, Infection with Taura syndrome virus or Infection with yellow head virus, other than in the circumstances referred to in footnote (6).		
(5)	Code of the third country/ territory/zone/compartiment as it appears in column 2 of the table in Part I of Annex XXI to Implementing Regulation (EU) 2021/404.		
(6)	Parts II.2.3.1, II.2.3.2 and Part II.2.4. of this certificate do not apply and should be deleted if the consignment contains only the following crustaceans or fish:		
	(a)	crustaceans which are packaged and labelled for human consumption in accordance with the specific requirements for those animals set out Regulation (EC) No 853/2004 and which are no longer able to survive as living animals if returned to the aquatic environment,	
	(b)	crustaceans which are intended for human consumption without further processing, provided that they are packaged for retail sale in compliance with the requirements for such packages set out in Regulation (EC) No 853/2004,	
	(c)	crustaceans which are packaged and labelled for human consumption in compliance with the specific requirements for those animals set out in Regulation (EC) No 853/2004 and which are intended for further processing without temporary storage at the place of processing,	
	(d)	fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch.	
(7)	Applicable when the Member State of destination in the Union either has disease-free status for a category C disease as defined in Article 1, point (3), of Implementing Regulation (EU) 2018/1882, or is subject to an optional eradication programme established in accordance with Article 31(2) of Regulation (EU) 2016/429, otherwise delete.		
(8)	Applicable when the Member State of destination or part thereof, in the Union has approved national measures for a specific disease as listed in Annex I or Annex II to Commission Implementing Decision (EU) 2021/260, otherwise delete.		
(9)	Susceptible species as referred to in the second column of the table in Annex III to Implementing Decision (EU) 2021/260.		
(10)	Shall apply only to the consignments of live aquatic animals.		
(11)	to be signed by :		
	-	an official veterinarian when Part II.2 Animal health attestation is not deleted	
	-	a certifying officer or an official veterinarian when Part II.2 Animal health attestation is	
Official veterinarian or official inspector			
Name (in capital letters)		CCA SN ONE	Qualification and title
Date		11 August 2025 10:22:56 +02 (CET)	Direction des Industries de Transformation de la Pêche
Stamp		Signature	

Número subtotal de paquetes: **100**

Peso neto subtotal:

 PDF firmado digitalmente

 Previsualizar PDF

⚙ Opciones de impresión avanzadas

... Más

Previsualizar ▲

Official veterinarian or Official inspector		
Name (in capital letters)		Qualification and title
Date	17 September 2025 13:02:50 -02 (Europe/Luxembourg)	Signature
Stamp		

Panel de firma electrónica únicamente en el idioma del firmante



Certificados oficiales a la UE

Crear



Enviar



Validar/eSign

IMPORT.EU.SN.2025.0000097 SUSTITUIDO

Parte I: Datos de la partida expedida

Parte II: Certificación

I.1. Expedidor/Exportador

Nombre COOPERATIVEvK44 Co Válido

Pais Senegal

Código ISO SN

I.2. Número de referencia del certificado

I.2.a. N.o de referencia del SGICO

IMPORT.EU.SN.2025.0000097

Código QR

I.5. Destinatario/Importador

Nombre WorldUSHk49 Co Válido

Pais Alemania

Código ISO DE

I.3. Autoridad central competente

Nombre Direction des Industries de Transformation de la Pêche

ACC SN000

Pais Senegal

I.4. Autoridad local competente

Nombre Direction des Industries de Transformation de la Pêche

Enlaces

Sustituido y cancelado por: [IMPORT.EU.SN.2025.0000134](#) 01/08/2025 20:55:38 +08:00 +08



Las autoridades podrán sustituir los certificados oficiales una vez adoptada la decisión de conformidad con las normas establecidas en el Reglamento siguiente:

[Reglamento de Ejecución \(UE\) 2020/2235 de la Comisión — ES — EUR-Lex](#)





Controles oficiales en las fronteras de la UE

Comprensión de los DSCE y seguimiento de los resultados de los controles fronterizos



¿Quién controla? / ¿Qué certificados y documentos?

REQUISITOS DE ENTRADA EN LA UE PARA LOS PRODUCTOS DE LA PESCA:



Autoridades competentes de los países no pertenecientes a la UE país emisor

□ Certificados de exportación a la UE:

- ❖ Certificado sanitario oficial para productos de la pesca o (pescado, crustáceos y otros productos acuáticos)
- ❖ Certificado de captura y documentos conexos para el cumplimiento de la normativa IUU

Certificado en papel

o

Certificado electrónico



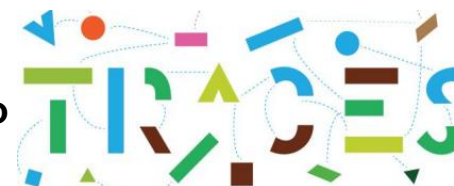
EU IMPORT



CATCH



usando



¿Quién controla? / ¿Qué certificados y documentos?

REQUISITOS DE ENTRADA EN LA UE PARA LOS PRODUCTOS DE LA PESCA:



Autoridades competentes de los países no pertenecientes a la UE país emisor



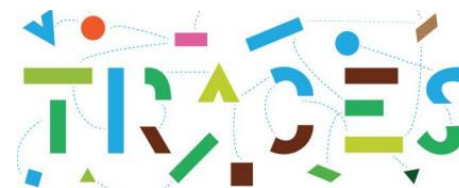
Autoridades competentes del Estado miembro de entrada en la UE



TRACES como herramienta de la UE para los controles oficiales

❑ Certificados de exportación a la UE:

- ❖ Certificado sanitario oficial para productos de la pesca o (pescado, crustáceos y otros productos acuáticos)
- ❖ Certificado de captura y documentos conexos para el cumplimiento de la normativa IUU



¿Quién controla? / ¿Qué certificados y documentos?

REQUISITOS DE ENTRADA EN LA UE PARA LOS PRODUCTOS DE LA PESCA:



Autoridades competentes de los países no pertenecientes a la UE país emisor

❑ Certificados de exportación a la UE:

- ❖ Certificado sanitario oficial para productos de la pesca o (pescado, crustáceos y otros productos acuáticos)
- ❖ Certificado de captura y documentos conexos para el cumplimiento de la normativa IUU

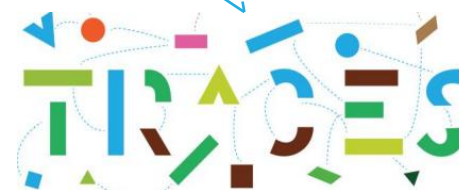


Autoridades competentes del Estado miembro de entrada en la UE

❑ Documentos Sanitarios Comunes de Entrada (DSCE)

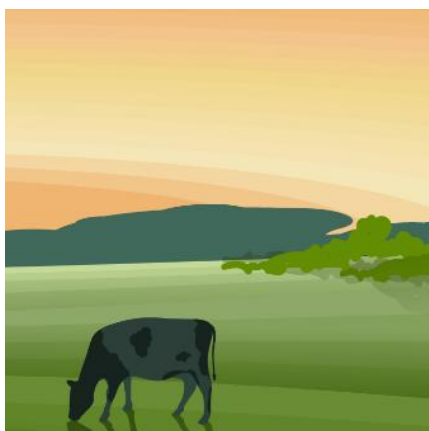
☐ CHED-PP ☒ CHED-P ☒ CHED-A ☐ CHED-D ☐ NOA

TRACES como herramienta de la UE para los controles oficiales



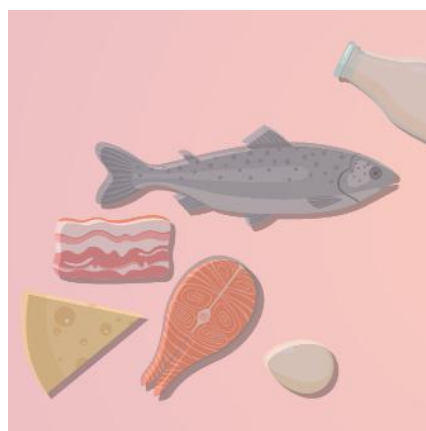
Documento Sanitario Común de Entrada (DSCE)

Diferentes tipos de documentos creados sobre la base del certificado oficial/
documento comercial presentado en las fronteras de la UE



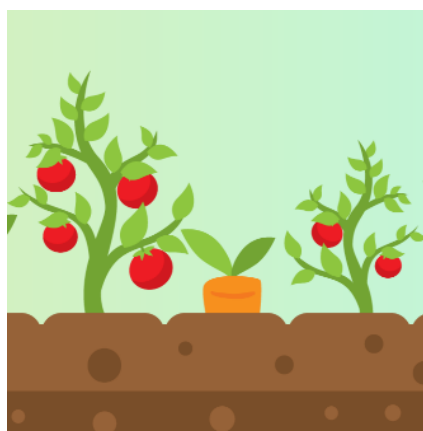
DSCE-A

para las partidas de
animales vivos



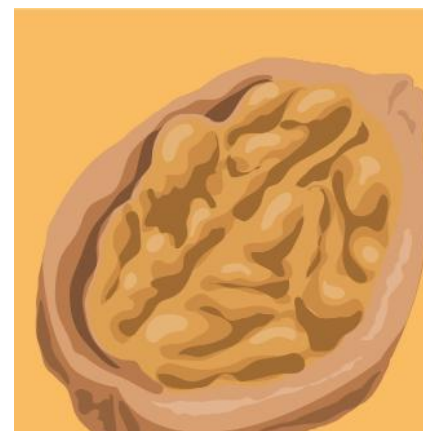
DSCE-P

para las partidas de productos
de origen animal, productos
reproductivos, subproductos
animales y productos
derivados, productos
compuestos y paja y heno



DSCE-PP

para los envíos de
vegetales, productos
vegetales y otros
objetos



DSCE-D

para partidas de
alimentos y piensos de
origen no animal y
materiales en contacto
con alimentos



Aviso de Llegada

(NoA) para notificar a las
autoridades competentes la
llegada de determinadas
mercancías que entran en
la Unión Europea



Documento Sanitario Común de Entrada (DSCE)

Sinopsis

El DSCE se divide en tres partes:

CHED-P: CHEDP. [redacted]

PARTE I
DESCRIPCIÓN DE LA PARTIDA

PARTE II
CONTROLES

PARTE III
SEGUIMIENTO

I.1. Expedidor/Exportador

Nombre: [redacted] Nuevo

País: [redacted] Código ISO: PY

I.6. Destinatario/Importador

Nombre: [redacted] Nuevo

País: [redacted] Código ISO: RU

Parte I: Descripción de la partida
El operador responsable de la partida en la UE notificará previamente su llegada y la presentará al puesto de control fronterizo de la UE

CHED-P: CHEDP. [redacted]

PARTE I
DESCRIPCIÓN DE LA PARTIDA

PARTE II
CONTROLES

PARTE III
SEGUIMIENTO

II.3. Control documental

☒ Sí ☐ No

EU Standard: ☐ Satisfactorio ☐ No satisfactorio

II.5. Control físico

☐ Sí ☒ No

☐ Satisfactorio ☐ No satisfactorio

Motivo para la no realización del control físico: ☐ Controles reducidos ☐ Otros

Parte II: Controles
El PCF de entrada en la UE registra los resultados de los controles oficiales en la Parte II

CHED-P: CHEDP. [redacted]

PARTE I
DESCRIPCIÓN DE LA PARTIDA

PARTE II
CONTROLES

PARTE III
SEGUIMIENTO

Controlado el lunes 1 agosto 2022 a las 07:46 por Hamburg – Hafen (PCF DEHAM1)

III.1 CHED Previo

III.2 CHED Reference
CHEDP.DE.2022.0032284

III.4 Información sobre la reexpedición

Medios de transporte

1. ☒ Barco

Tipo de buque: Carga

III.5 Seguimiento

Tipo de control

Llegada de la partida

Parte III: Seguimiento
La autoridad del país de destino final firmará en la Parte III las medidas adoptadas sobre la base de la decisión de la autoridad

Documento Sanitario Común de Entrada (DSCE)

Cómo acceder a un DSCE

Las autoridades centrales competentes de países extracomunitarios podrán acceder a los DSCE en función de su ámbito de competencia:

The screenshot displays the IMSOC (International Movement of Substances and Organisms Control) website interface. The top navigation bar includes the European Commission logo and the IMSOC acronym. Below this, a search bar is present with the text "Search for CHED / NoA". The main content area is titled "Buscar Documentos Sanitarios Comunes de Entrada". It features a search input field labeled "Indique número de referencia..." and a "Buscar" button. To the right of the search bar, there is a button labeled "Imprimir el CHED" and a link "Mis certificados pendientes". Below the search bar, there are filters for "Tipo de CHED" (CHED-PP, CHED-P, CHED-A, CHED-D, NOA) and "Estado" (Rechazado). A sidebar on the left contains a list of links, including "DG SANTE", "EU Import", "EU Intra", "Exportaciones de la UE", "PHYTO", and "CHED/NoA". The "CHED/NoA" link is highlighted with a red box and a blue circle with the number 1. The "Rechazado" status filter is also highlighted with a blue circle with the number 4. The main search area is highlighted with a blue circle with the number 2. The search input field is highlighted with a blue circle with the number 3.

1

2

3

4

Documento Sanitario Común de Entrada (DSCE)

Cómo acceder a un DSCE

Las autoridades centrales competentes (ACC) de países extracomunitarios pueden **acceder al DSCE Parte I**



The screenshot shows the CHED-CH A system interface. At the top, there is a header with the text 'CHED-CH A' and a 'Clones:' button. Below the header, there is a navigation bar with three tabs: 'PARTE I DATOS DE LA PARTIDA EXPEDIDA', 'PARTE II RESOLUCIÓN SOBRE LA PARTIDA', and 'PARTE III SEGUIMIENTO'. The 'Clones:' button is highlighted with a green arrow pointing to it. Below the navigation bar, there are three main sections: 'I.1. Expedidor/Exportador', 'I.2. TRACES Reference', and 'Código QR'. The 'Clones:' button is located above the 'I.1. Expedidor/Exportador' section.



«Clonación»: crear un nuevo DSCE (por ejemplo, DSCE-P o DSCE-A) copiando los datos de un certificado firmado en TRACES (por ejemplo, IMPORT), de modo que los campos correspondientes sean precumplimentados por TRACES, vinculando el certificado y el DSCE.



Documento Sanitario Común de Entrada (DSCE)

¿Cómo ver los resultados de los controles oficiales?

Las autoridades centrales competentes (ACC) de países extracomunitarios pueden **acceder al DSCE Parte II**

CHED-      

Clones:  IMPORTEU.SN.2025.0000156

Rechazado

PARTE I
DATOS DE LA PARTIDA EXPEDIDA

PARTE II
RESOLUCIÓN SOBRE LA PARTIDA

PARTE III
SEGUIMIENTO



II.3. Control documental

I.2. TRACES Reference

Código QR

☒ Sí

☐ No

EU Standard:

☒ Satisfactorio

☐ No satisfactorio

National requirements:

☒ Satisfactorio

☐ No satisfactorio

II.5. Control físico

☒ Sí

☐ No

☒ Satisfactorio

☐ No satisfactorio

Total number of animals checked:

unidades



Documento Sanitario Común de Entrada (DSCE)

¿Cómo ver los resultados de los controles oficiales?

Las autoridades centrales competentes (ACC) de países no pertenecientes a la UE pueden **acceder a los motivos de rechazo**

II.9 / II.10 / II.11 / II.12 / II.13 / II.14 / II.15 / II.16 Conclusión *

Decision: ☐ Aceptar ☐ Rechazar parcialmente ☒ Rechazar

● II.16 NO APTO

☐ Destrucción
☐ Tratamientos apropiados
☒ Reexpedición
☐ Utilización para otros fines

Fecha/hora
10/10/2025 09:39 +02:00
viernes 10 de octubre de 2025 09:39:00 +02:00

* II.17 Motivo del rechazo *

▼ Motivo de documentación

☐ Falta de certificado
☐ Ausencia de certificado original
☒ Modelo equivocado
☐ Fechas no válidas
☐ Firma/sello son necesarios
☐ Autoridad no válida
☐ Falta de informe de laboratorio
☐ Fraudulent certificate
☐ Missing additional declaration

> Motivo de origen
> Motivo físico
> Motivo de identidad
> Motivo de laboratorio
> Otro motivo



Documento Sanitario Común de Entrada (DSCE)

¿Cómo ver los resultados de los controles oficiales?

Las autoridades centrales competentes (ACC) de países no pertenecientes a la UE pueden **acceder al DSCE, parte III:**

PARTE I DATOS DE LA PARTIDA EXPEDIDA	PARTE II RESOLUCIÓN SOBRE LA PARTIDA	PARTE III SEGUIMIENTO
Controlado el viernes 12 septiembre 2025 a las 12:44 por Roissy Charles-De-Gaulle FRCDG4 (PCF FRCDG4)		
III.1 CHED Previo	III.2 CHED Reference CHEDA.FR.2025.0000026	III.3 Subsequent CHED
III.4 Información sobre la reexpedición		III.5 Seguimiento
Medios de transporte 1.  Barco Tipo de buque: Carga Nombre del buque: Test Pabellón del buque:  India (IN) Número OMI		Tipo de control: ☐ Autoridad local competente ☐ PCF salida / final Llegada de la partida: ☐ Sí ☐ No Cumplimiento de la partida: ☐ Sí ☐ No Razones: No selection



Documento Sanitario Común de Entrada (DSCE)

¿Cómo debe notificarse un DSCE rechazado?

Los usuarios de las autoridades centrales competentes ACC pueden editar su perfil TRACES para recibir notificaciones por correo electrónico o en la App acerca de los DSCE rechazados

Spanish (Spanish) ▼

[✎ Editar su perfil](#)

▼ CHED Documents

Notification	Email ☒	In-App ☒
CHED cancelado	☐ Email	☒ In-App
CHED Consignment validated for transshipment	☐ Email	☒ In-App
CHED Onward transportation authorized	☐ Email	☒ In-App
CHED Pending laboratory tests exceeded grace period	☐ Email	☒ In-App
CHED rechazado	☐ Email	☒ In-App
CHED: Transfer Validated	☐ Email	☒ In-App
Se envió el seguimiento del CHED	☐ Email	☒ In-App





Obtener ayuda a través de TRACES

Documentación del usuario, canales de apoyo y respuestas a sus preguntas



TRACES NT Documentation

- [Primeros pasos](#)
- [Documentos/Certificados](#)
- [Listado de establecimientos](#)
- [Notas de publicación](#)
- [Gestión de Geodatos](#)
- [Reglas de control](#)
- [Glosario de errores](#)
- [FAQ](#)

TRACES NT Documentation

[Obtener acceso a TRACES](#)

TRACES NT Documentación

La página de documentación de TRACES NT proporciona una gran cantidad de información y recursos para ayudar a los usuarios a navegar por la plataforma TRACES NT con facilidad.

Desde guías paso a paso sobre registro y administración de cuentas hasta instrucciones detalladas sobre cómo crear y enviar certificados.



TRACES NT Documentation

 [Primeros pasos](#) [Documentos/Certificados](#) [Listado de establecimientos](#)

[Notas de publicación](#) [Gestión de Geodatos](#) [Reglas de control](#) [Glosario de errores](#) [FAQ](#)

TRACES NT Documentation



Listado de establecimientos aprobados por la UE

Información de contexto

Solicitud de un puesto

Validación de un nuevo rol

Listado en LMS

LMS para autoridades de MS

TRACES NT Documentación

La página de documentación de TRACES NT proporciona una gran cantidad de información y recursos para ayudar a los usuarios a navegar por la plataforma TRACES NT con facilidad.

Desde guías paso a paso sobre registro y administración de cuentas hasta instrucciones detalladas sobre cómo crear y enviar certificados.



TRACES NT Documentation



Primeros pasos

Documentos/Certificados

Listado de establecimientos

Notas de publicación

Gestión de Geodatos

Reglas de control

Glosario de errores

FAQ

TRACES NT Documentation

TRACES NT Documentación

La página de documentación de TRACES NT proporciona una gran cantidad de información y recursos para ayudar a los usuarios a navegar por la plataforma TRACES NT con facilidad.

Desde guías paso a paso sobre registro y administración de cuentas hasta instrucciones detalladas sobre cómo crear y enviar certificados.



Facíltese tanta información como sea posible para facilitar y optimizar el tiempo de respuesta

Enlaces útiles

[TRACES — Comisión Europea](#)

[Inicio — Traces NT](#)

[Documentación TRACES NT](#)

[Portal de usuario de EU Login — Unión Europea](#)

[cursos de aprendizaje electrónico: TRACES y países no pertenecientes a la UE](#)

Comisión Europea

Dirección General de Salud y Seguridad Alimentaria (DG SANTE)

Correo electrónico: TRACES-Support@ec.europa.eu.

